Организация Объединенных Наций S/PV.4040



# Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят четвертый год

**4040**-е заседание

Четверг, 2 сентября 1999 года, 13 ч. 20 м.

Нью-Йорк

| | | |
|---|---|---|
| Председатель: | г-н ван Валсум | (Нидерланды) |
| Члены: | Аргентина | г-н Петрелья |
| | Бахрейн | г-н Буаллай |
| | Бразилия | г-н Кордейру |
| | Канада | г-н Фаулер |
| | Китай | г-н Чэнь Сюй |
| | Франция | г-н Тейшейру да Силва |
| | Габон | г-н Мунгара-Муссотси |
| | Гамбия | г-н Джейн |
| | Малайзия | г-н Мисран |
| | Намибия | г-н Анджаба |
| | Российская Федерация | г-н Грановский |
| | Словения | г-жа Пипан |
| | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Грейнджер |
| | Соединенные Штаты Америки | г-н Берли |

## Повестка дня

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

99-85716.R

Заседание открывается в 13 ч. 20 м.

**Выражение признательности предыдущему Председателю**

**Председатель** (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в сентябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное от имени Совета Его Превосходительству г-ну Мартину Анджабе, Постоянному представителю Намибии при Организации Объединенных Наций, за работу в качестве Председателя Совета Безопасности в августе 1999 года. Я уверен в том, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая искреннюю признательность послу Анджабе за высокое дипломатическое мастерство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее**

**Председатель** (говорит по-английски): Совет приступит сейчас к рассмотрению своего ежегодного доклада Генеральной Ассамблее, проект которого подготовлен Секретариатом. На рассмотрении членов Ассамблеи находится проект доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, распространенный помощником Генерального секретаря по политическим вопросам 25 августа 1999 года, а также поправки к нему.

Я хотел бы выразить признательность Секретариату за работу, проделанную им в ходе подготовки этого фактологического доклада.

Сейчас я предоставлю слово исполняющему обязанности начальника Отдела по делам Совета Безопасности, который даст пояснения.

**Г-н Стефанидес** (Исполняющий обязанности Начальника Отдела по делам Совета Безопасности) (говорит по-английски): Проект ежегодного доклада Совета Безопасности за период с 16 июня 1998 года по 15 июня 1999 года, который будет представлен Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 24, пункт 3, и статьей 15, пункт 1, Устава Организации Объединенных Наций, был подготовлен согласно пересмотренному формату, принятому Советом Безопасности в 1974 году и затем скорректированному в 1985, 1993, 1994, 1995, 1997 и 1998 годах.

Формат настоящего проекта доклада позволяет представить краткое изложение деятельности Совета. Следует отметить, что в дополнение к широкому освещению работы вспомогательных органов Совета в главе V в приложении XII к докладу приводятся ежегодные доклады комитетов по санкциям, включенные в проект доклада в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 30 октября 1998 года, содержащейся в документе S/1998/1016. Кроме того, в ежемесячные оценки работы Совета представителями, выполнявшими функции его Председателя в период, охватываемый докладом, были дополнительно включены заявления для прессы, с которыми председатели выступали после консультаций полного состава Совета. Такие заявления приложены к подготовленным бывшими председателями оценкам под их личную ответственность, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе консультаций полного состава Совета, прошедших 30 ноября 1998 года.

Проект доклада был направлен помощником Генерального секретаря по политическим вопросам 25 августа 1999 года нынешним членам Совета Безопасности и тем членам, срок полномочий которых истек 31 декабря 1998 года, а именно Коста-Рике, Японии, Кении, Португалии и Швеции, для рассмотрения замечаний, если таковые будут. Вниманию Совета представлен также сводный документ с исправлениями, содержащий изменения, предложенные членами Совета или внесенные Секретариатом.

**Председатель** (говорит по-английски): Могу ли я считать, что проект доклада с представленными исправлениями принимается Советом?

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Это решение будет отражено в записке Председателя Совета Безопасности, которая будет издана в качестве документа S/1999/933.

На этом Совет Безопасности завершает рассмотрение пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.